FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35
Enu

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIE DU

Province Nouveau Brunswick — District No. 35 Restigouche — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur — No. 5 — in / dans Paroisse de St-Hedwige — Dist. 35 Enu 38 — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Alphee Landry — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling House	Family (or Institution)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, [illegible]	Place of birth (Township or parish, city, town or village. Enter on one line only. If in the United States, name State. If in Canada or other British possession, name province or territory. If in a foreign country, name country.)	Sex.	Relation to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of naturalization, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. Make where known by employer, as "fur farm," "saw mill," "factory," "dry goods store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades.	Hours of work per day, on principal occupation.	Hours of working time per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other labour or trade.	Total earnings in 1910 from other sources.	Days of sickness or accident during the year.	INSURANCE HELD AT DATE. Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Can speak French.	Specify sc
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. Logements	Familles ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de naissance. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Entrer un seul endroit sur la ligne. Si né aux États-Unis, indiquer l'état. Si né au Canada ou dans une autre possession britannique, indiquer la province ou le territoire. Si né dans un pays étranger, indiquer le pays.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge en dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si né dans le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants naturalisés au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine ou race. (Origine selon la race ou la tribu.)	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi secondaire ou métier exercé à temps partiel ou autre que le métier principal.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, par exemple, "dans une scierie," "dans une manufacture de tissus," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi ou au métier principal.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à d'autres emplois ou métiers.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains totaux en 1910 à l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 à d'autres emplois ou métiers.	Gains totaux en 1910 provenant d'autres sources.	Jours de maladie ou accident pendant l'année.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Sur la vie.	Contre accidents ou maladie.	Coût de l'assurance par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Peut parler l'anglais.	Peut parler le français.	Indiquer si [illegible]
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Richard Louise	LeBlanc	F	Epouse	M	Jan	1861	50	N. B			Français	Canadien	Catholique R																						
2		" Candide	"	M	Fils	C	Août	1901	10	N. B			Français	Canadien	Catholique R																		8	mois	mois	Fr		
3		" Delma	"	F	Fille	C	Juin	1902	8	N. B			Français	Canadien	Catholique R																						
4	11	104	William Isaïe	LeBlanc	M	Chef	M	Fev.	1850	61	N. B			Français	Canadien	Catholique R	Cultivateur																8	mois	mois	Fr. A.		
5			Evariste	"	F	Epouse	M	Dec	1862	48	N. B			Français	Canadien	Catholique R	Aucun																					
6		"	Arthur	Portland Me	M	Fils	M	Fev.	1886	25	N. B			Français	Canadien	Catholique R	Ouvrier																					
7		"	Elizabeth	LeBlanc	F	Fille	C	Sept	1899	11	N. B			Français	Canadien	Catholique R	Aucun																10	mois	mois	Fr. A.		
8		"	Celine	"	F	Fille	C	Juil	1902	8	N. B			Français	Canadien	Catholique R	Aucun																					
9		"	Adrianne	"	F	Fille	C	Jan.	1911	0	N. B			Français	Canadien	Catholique R																						
10	12	105	Bourque Maximain	LeBlanc	M	Chef	M	Juil	1854	56	N. B			Français	Canadien	Catholique R	Cultivateur																					
11		"	Dina	"	F	Epouse	M	Juin	1863	47	N. B			Français	Canadien	Catholique R	Aucun																					
12		"	Domingue	"	M	Fils	M	Mar	1891	24	N. B			Français	Canadien	Catholique R	Ouvrier	Bucheron																				
13		"	Fred	"	M	Fils	C	Juin	1903	11	N. B			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
14		"	Dina	"	F	Fille	C	Mar	1902	8	N. B			Français	Canadien	Catholique R																	2	mois	mois	Fr		
15		"	Melina	"	F	Fille	C	Mars	1904	7	N. B			Français	Canadien	Catholique R																	2	mois	mois	Fr		
16		"	Georgina	"	F	Bru	M	Fev.	1890	21	N. B			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
17	98	101	Bourque Berenice	LeBlanc	M	Chef	M	Mar	1871	70	N. B			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
18		"	Marie Rose	"	F	Epouse	M	Avril	1879	72	N. B			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
19		"	Napoleon	"	M	Fils	C	Fev.	1876	41	N. B			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
20	94	107	LeBlanc Augustin	LeBlanc	M	Chef	M	Mars	1840	71	N. B			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur																					
21		"	Charlotte	"	F	Epouse	M	Avril	1850	60	N. B			Français	Canadien	Catholique R																						
22	95	108	Comeau Frank	LeBlanc	M	Chef	M	Fev.	1881	33	N. B.			Français	Canadien	Catholique R	Ouvrier	Bucheron	No	Yes	No	Scierie	22	18	60	60	125	100									
23		"	Domithilde	"	F	Epouse	M	Fev.	1881	30	N. B			Français	Canadien	Catholique R	Aucun																					
24		"	Edna	"	F	Fille	C	Dec.	1904	6	N. B.			Français	Canadien	Catholique R																						
25		"	Ena	"	F	Fille	C	Sept	1906	4	N. B			Français	Canadien	Catholique R																						
26		"	Silvie	"	F	Fille	C	Juin	1908	2	N. B			Français	Canadien	Catholique R																						
27		"	Eufinie	"	F	Fille	C	Mar	1910	1	N. B			Français	Canadien	Catholique R.																						
28		"	Melvine	"	M	Pere	V	Juin	1840	70	N. B			Français	Canadien	Catholique R	Aucun																					
29	96	109	Dupuis Henri	LeBlanc	M	Chef	M	Avril	1870	41	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Bucheron	No	No	Yes				15		60		100									
30		"	Genevieve	"	F	Epouse	M	Sept.	1874	36	N. B			Français	Canadien	Catholique R	Aucun																					
31			Bourque Jonnie		M	Fils Adpt.	C	Sept	1896	14	N. B.			Français	Canadien	Catholique R	Aucun																					
32	97	110	Richard Bruce	LeBlanc	M	Chef	M		1866	31	N. B			Français	Canadien	Catholique R	Cultivateur		No	No	Yes																	
33		"	Anastasie	"	F	Epouse	M		1864	47	N. B.			Français	Canadien	Catholique R.																						
34		"	Alleine	"	M	Fils	C	Dec.	1900	10	N. B.			Français	Canadien	Catholique R	Aucun																					
35		"	Willie	"	M	Fils	C	Mai	1902	8	N. B.			Français	Canadien	Catholique R																						
36			Alexandre	"	M	Fils	C	Dec.	1905	5	N. B.			Français	Canadien	Catholique R																						
37		Leblanc	Edmond	"	M	Fils Adpt	C	Mai	1889	22	N. B.			Français	Canadien	Catholique R	Ouvrier	Cultivateur	No	Yes	No	Chantier	30		60		250										
38		LeBlanc	Dina	"	F	Fille Adpt.	C	Mars	1902	9	N. B.			Français	Canadien	Catholique R																						
39	98	111	Collins John	LeBlanc	M	Chef	M	May	1857	59	N. B.			Irlandais	Canadien	Catholique R	Cultivateur		No	No	Yes																	
40		"	Susan	"	F	Epouse	M	March	1861	50	N. B.			Anglaise	Canadien	Catholique R	Aucun																					
41		"	Frank	"	M	Fils	C	July	1879	32	N. B.			Irlandais	Canadien	Catholique R	Cultivateur	Bucheron	No	No	Yes				10		60		60									
42		"	John	"	M	Fils	C	Juillet	1881	29	N. B.			Irlandais	Canadien	Catholique R	Cultivateur	Bucheron	No	No	Yes				20		60		125									
43		"	Martha	"	F	Fille	C	Juine	1895	15	N. B.			Irlandais	Canadien	Catholique R	Aucun																					
44		"	Sarah	"	F	Fille	C	August	1897	13	N. B.			Irlandais	Canadien	Catholique R	Aucun																8	mois	mois	Fr.		
45		"	Catharine	"	F	Fille	C	August	1900	10	N. B.			Irlandais	Canadien	Catholique R																	8	mois	mois	Fr.		
46		"	Leon	"	M	Fils	C	Sept	1902	8	N. B.			Irlandais	Canadien	Catholique R																						
47	99	112	Melanson Philias	LeBlanc	M	Chef	M		1873	38	N. B.			Français	Canadien	Catholique R	Bucheron	Cultivateur d'occasion	No	Yes	No	Chantier	17	30	60	60	103	125				8	mois	mois	Fr.		
48		"	Dina	"	F	Epouse	M	Mai	1872	39	N. B.			Français	Canadien	Catholique R	Aucun																					
49		"	Alise	"	F	Fille	C	Juil.	1895	15	N. B.			Français	Canadien	Catholique R	Aucun																					
50		"	Alvina	"	F	Fille	C	Sept.	1897	13	N. B.			Français	Canadien	Catholique R																	10	mois	mois	Fr.		